



Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

3815-е заседание

Пятница, 12 сентября 1997 года, 11 ч. 20 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Ричардсон

(Соединенные Штаты
Америки)

Члены:

Чили
Китай
Коста-Рика
Египет
Франция
Гвинея-Бисау
Япония
Кения
Польша
Португалия
Республика Корея
Российская Федерация
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии

г-н Ларраин
г-н Цинь Хуасунь
г-н Саэнс Биольей
г-н Эль-Араби
г-н Дежамме
г-н Кабрал
г-н Кониси
г-н Махугу
г-н Влосович
г-н Бриту
г-н Пак
г-н Федотов
г-н Дальтрен

сэр Джон Уэстон

Повестка дня

Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи

Заседание открывается в 11 ч. 20 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в сентябре, то я хотел бы воспользоваться случаем и от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству сэру Джону Уэстону за его усилия на посту Председателя Совета Безопасности в августе 1997 года. Я уверен, что все члены Совета Безопасности поддержат меня, если я выражу глубокую признательность послу Уэстону за то высокое дипломатическое искусство, которое он продемонстрировал во время руководства работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи

Председатель (говорит по-английски): Совет приступает к рассмотрению ежегодного доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи, проект которого подготовлен Секретариатом. Вниманию членов Совета представлены проект доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи, охватывающий период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года, который был распространен помощником Генерального секретаря по политическим вопросам 27 августа 1997 года, а также исправление к этому докладу.

Я хотел бы выразить признательность Секретариату за работу, проделанную в рамках подготовки этого информативного доклада.

Сейчас я предоставляю слово помощнику Генерального секретаря Фалю, который выступит с необходимыми пояснениями.

Г-н Фаль(Помощник Генерального секретаря по политическим вопросам) (говорит по-французски):

Проект ежегодного доклада Совета Безопасности за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года, представляемого Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций согласно пункту 3 статьи 24 и пункту 1 статьи 15 Устава Организации Объединенных Наций, подготовлен Секретариатом в соответствии с пересмотренным форматом, который был одобрен Советом Безопасности в 1974 году и который дополнительно пересматривался в 1985, 1993, 1994 и 1995 годах.

Настоящий формат представленного Вам доклада в сжатой форме дает представление о деятельности Совета. По просьбе Совета Безопасности в его введении содержится больше, чем ранее, информации о деятельности каждого комитета по санкциям. В нем перечисляются также заседания стран, предоставляющих войска, которые проводились под председательством Председателя Совета Безопасности в течение рассматриваемого периода.

Проект доклада 27 августа 1997 года был распространен помощником Генерального секретаря по политическим вопросам среди нынешних членов Совета Безопасности, а также среди соответствующих членов, срок полномочий которых истек 31 декабря 1996 года, а именно: Ботсваны, Германии, Гондураса, Индонезии и Италии, для изучения и замечаний, если они имеются. Исправления, содержащие изменения, которые предложили внести члены Совета и Секретариат, также были распространены среди членов Совета.

Председатель (говорит по-английски): Могу ли я считать, что Совет постановляет утвердить доклад с внесенными в него исправлениями?

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Это решение будет отражено в записке Председателя Совета Безопасности, которая будет издана под условным обозначением S/1997/706.

На этом Совет Безопасности завершил рассмотрение пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 25 м.